

# GRUNDIG

[English]

According to Commission Regulation (EU) No 665/ 2013 and No 666/ 2013

<b>A</b>	Supplier	Grundig Intermedia GmbH
<b>B</b>	Model	VCC 9450 A
<b>C</b>	Energy Efficiency Class	A
<b>D</b>	Annual Energy Consumption (kWh/yr)	27,6
<b>E</b>	Carpet Cleaning Performance Class	C
<b>F</b>	Hardfloor Cleaning Performance Class	A
<b>G</b>	Dust Re-Emission Class	A
<b>H</b>	Sound Power Level (dBA)	71
<b>I</b>	Rated Input Power (W)	800
<b>J</b>	Type	General Purpose Vacuum Cleaner

<b>A</b>	Supplier	Grundig Intermedia GmbH
<b>B</b>	Model	VCC 4950 A
<b>C</b>	Energy Efficiency Class	A
<b>D</b>	Annual Energy Consumption (kWh/yr)	26
<b>E</b>	Carpet Cleaning Performance Class	F
<b>F</b>	Hardfloor Cleaning Performance Class	C
<b>G</b>	Dust Re-Emission Class	E
<b>H</b>	Sound Power Level (dBA)	83
<b>I</b>	Rated Input Power (W)	650
<b>J</b>	Type	General Purpose Vacuum Cleaner

<b>A</b>	Supplier	Grundig Intermedia GmbH
<b>B</b>	Model	VCC 4350 A
<b>C</b>	Energy Efficiency Class	A
<b>D</b>	Annual Energy Consumption (kWh/yr)	26
<b>E</b>	Carpet Cleaning Performance Class	D
<b>F</b>	Hardfloor Cleaning Performance Class	C
<b>G</b>	Dust Re-Emission Class	D
<b>H</b>	Sound Power Level (dBA)	79
<b>I</b>	Rated Input Power (W)	700
<b>J</b>	Type	General Purpose Vacuum Cleaner

**1) Indicative annual energy consumption (kWh per year), based on 50 cleaning tasks. Actual annual energy consumption will depend on how the appliance is used.**

**2) Measurements for power consumption and performance are based on methods in EN60312-1 and EN 60704.**

[French - Français].....	7	[Croatian - Hrvatski] .....	8
[Portuguese - Português].....	7	[Serbian - Srpski] .....	8
[German - Deutsch] .....	7	[Albanian - Shqip] .....	8
[Hungarian - Magyar].....	7	[Македонски].....	8
[Dutch - Nederlands].....	7	[Danish - Dansk].....	9
[Spanish - Español] .....	7	[Latvian - Latviešu].....	9
[Italian - Italiano].....	8	[Norwegian - Norsk].....	9
[Polish - Polski].....	8	[Estonian - Eesti keel].....	9
[Czech - Čeština] .....	8	[Finnish - Suomi].....	9
[Greek - Ελληνικά] .....	8	[Lithuanian - Lietuvių kalba].....	9
[Slovakian - Slovenčina].....	8	[Swedish - Svenska] .....	9
[Bulgarian - Български] .....	8		
[Romanian - Română].....	8		

<b>A</b>	Supplier	Grundig Intermedia GmbH
<b>B</b>	Model	VCC 6270 A
<b>C</b>	Energy Efficiency Class	A
<b>D</b>	Annual Energy Consumption (kWh/yr)	26
<b>E</b>	Carpet Cleaning Performance Class	E
<b>F</b>	Hardfloor Cleaning Performance Class	A
<b>G</b>	Dust Re-Emission Class	B
<b>H</b>	Sound Power Level (dBA)	80
<b>I</b>	Rated Input Power (W)	700
<b>J</b>	Type	General Purpose Vacuum Cleaner

<b>A</b>	Supplier	Grundig Intermedia GmbH
<b>B</b>	Model	VCC 7070 A
<b>C</b>	Energy Efficiency Class	A
<b>D</b>	Annual Energy Consumption (kWh/yr)	27
<b>E</b>	Carpet Cleaning Performance Class	E
<b>F</b>	Hardfloor Cleaning Performance Class	A
<b>G</b>	Dust Re-Emission Class	B
<b>H</b>	Sound Power Level (dBA)	83
<b>I</b>	Rated Input Power (W)	650
<b>J</b>	Type	General Purpose Vacuum Cleaner

<b>A</b>	Supplier	Grundig Intermedia GmbH
<b>B</b>	Model	VCC 4950 C
<b>C</b>	Energy Efficiency Class	C
<b>D</b>	Annual Energy Consumption (kWh/yr)	36
<b>E</b>	Carpet Cleaning Performance Class	D
<b>F</b>	Hardfloor Cleaning Performance Class	B
<b>G</b>	Dust Re-Emission Class	E
<b>H</b>	Sound Power Level (dBA)	85
<b>I</b>	Rated Input Power (W)	1000
<b>J</b>	Type	General Purpose Vacuum Cleaner

<b>A</b>	Supplier	Grundig Intermedia GmbH
<b>B</b>	Model	VCC 7070 C
<b>C</b>	Energy Efficiency Class	C
<b>D</b>	Annual Energy Consumption (kWh/yr)	36
<b>E</b>	Carpet Cleaning Performance Class	D
<b>F</b>	Hardfloor Cleaning Performance Class	A
<b>G</b>	Dust Re-Emission Class	B
<b>H</b>	Sound Power Level (dBA)	86
<b>I</b>	Rated Input Power (W)	1000
<b>J</b>	Type	General Purpose Vacuum Cleaner

<b>A</b>	Supplier	Grundig Intermedia GmbH
<b>B</b>	Model	VCC 6270 C
<b>C</b>	Energy Efficiency Class	C
<b>D</b>	Annual Energy Consumption (kWh/yr)	36
<b>E</b>	Carpet Cleaning Performance Class	D
<b>F</b>	Hardfloor Cleaning Performance Class	A
<b>G</b>	Dust Re-Emission Class	B
<b>H</b>	Sound Power Level (dBA)	81
<b>I</b>	Rated Input Power (W)	1000
<b>J</b>	Type	General Purpose Vacuum Cleaner

<b>A</b>	Supplier	Grundig Intermedia GmbH
<b>B</b>	Model	VCC 7570 A
<b>C</b>	Energy Efficiency Class	A
<b>D</b>	Annual Energy Consumption (kWh/yr)	26
<b>E</b>	Carpet Cleaning Performance Class	C
<b>F</b>	Hardfloor Cleaning Performance Class	A
<b>G</b>	Dust Re-Emission Class	A
<b>H</b>	Sound Power Level (dBA)	73
<b>I</b>	Rated Input Power (W)	800
<b>J</b>	Type	General Purpose Vacuum Cleaner

<b>A</b>	Supplier	Grundig Intermedia GmbH
<b>B</b>	Model	VCC 7670 A
<b>C</b>	Energy Efficiency Class	A
<b>D</b>	Annual Energy Consumption (kWh/yr)	27,7
<b>E</b>	Carpet Cleaning Performance Class	C
<b>F</b>	Hardfloor Cleaning Performance Class	A
<b>G</b>	Dust Re-Emission Class	A
<b>H</b>	Sound Power Level (dBA)	73
<b>I</b>	Rated Input Power (W)	800
<b>J</b>	Type	General Purpose Vacuum Cleaner

<b>A</b>	Supplier	Grundig Intermedia GmbH
<b>B</b>	Model	VCC 7750 A
<b>C</b>	Energy Efficiency Class	A
<b>D</b>	Annual Energy Consumption (kWh/yr)	26,5
<b>E</b>	Carpet Cleaning Performance Class	C
<b>F</b>	Hardfloor Cleaning Performance Class	A
<b>G</b>	Dust Re-Emission Class	A
<b>H</b>	Sound Power Level (dBA)	73
<b>I</b>	Rated Input Power (W)	800
<b>J</b>	Type	General Purpose Vacuum Cleaner

# GRUNDIG

[German - Deutsch]

Gemäß der delegierten Verordnung (EU) Nr. 665/2013 und 666/2013

<b>A</b>	Fabrikant	Grundig Intermedia GmbH
<b>B</b>	Modell	VCC 9450 A
<b>C</b>	Energieeffizienzklasse	A
<b>D</b>	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)	27,6
<b>E</b>	Teppichreinigungs-kategorie	C
<b>F</b>	Hartbodenreinigungs-kategorie	A
<b>G</b>	Staubemissionsklasse	A
<b>H</b>	Geräuschpegel (dBA)	71
<b>I</b>	Motorleistung (W)	800
<b>J</b>	Typ	Bodenstaubsauger

<b>A</b>	Fabrikant	Grundig Intermedia GmbH
<b>B</b>	Modell	VCC 4950 A
<b>C</b>	Energieeffizienzklasse	A
<b>D</b>	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)	26
<b>E</b>	Teppichreinigungs-kategorie	F
<b>F</b>	Hartbodenreinigungs-kategorie	C
<b>G</b>	Staubemissionsklasse	E
<b>H</b>	Geräuschpegel (dBA)	83
<b>I</b>	Motorleistung (W)	650
<b>J</b>	Typ	Bodenstaubsauger

<b>A</b>	Fabrikant	Grundig Intermedia GmbH
<b>B</b>	Modell	VCC 4350 A
<b>C</b>	Energieeffizienzklasse	A
<b>D</b>	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)	26
<b>E</b>	Teppichreinigungs-kategorie	D
<b>F</b>	Hartbodenreinigungs-kategorie	C
<b>G</b>	Staubemissionsklasse	D
<b>H</b>	Geräuschpegel (dBA)	79
<b>I</b>	Motorleistung (W)	700
<b>J</b>	Typ	Bodenstaubsauger

**1) Jährlicher Energieverbrauch (kWh pro Jahr) basierend auf 50 Reinigungsvorgängen.**

**Der jährliche Energieverbrauch hängt von der Nutzungsweise des Gerätes ab.**

**2) Die Messung des Stromverbrauchs und der Leistung erfolgt auf Grundlage der in EN 60312-1 und EN 60704 beschriebenen Methoden.**

[French - Français].....	7	[Croatian - Hrvatski] .....	8
[Portuguese - Português].....	7	[Serbian - Srpski] .....	8
[German - Deutsch] .....	7	[Albanian - Shqip] .....	8
[Hungarian - Magyar].....	7	[Македонски].....	8
[Dutch - Nederlands].....	7	[Danish - Dansk].....	9
[Spanish - Español] .....	7	[Latvian - Latviešu].....	9
[Italian - Italiano].....	8	[Norwegian - Norsk].....	9
[Polish - Polski].....	8	[Estonian - Eesti keel].....	9
[Czech - Čeština] .....	8	[Finnish - Suomi].....	9
[Greek - Ελληνικά] .....	8	[Lithuanian - Lietuvių kalba].....	9
[Slovakian - Slovenčina].....	8	[Swedish - Svenska] .....	9
[Bulgarian - Български] .....	8		
[Romanian - Română].....	8		

<b>A</b>	Fabrikant	Grundig Intermedia GmbH
<b>B</b>	Modell	VCC 6270 A
<b>C</b>	Energieeffizienzklasse	A
<b>D</b>	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)	26
<b>E</b>	Teppichreinigungs-kategorie	E
<b>F</b>	Hartbodenreinigungs-kategorie	A
<b>G</b>	Staubemissions-kategorie	B
<b>H</b>	Geräuschpegel (dBA)	80
<b>I</b>	Motorleistung (W)	700
<b>J</b>	Typ	Bodenstaubsauger

<b>A</b>	Fabrikant	Grundig Intermedia GmbH
<b>B</b>	Modell	VCC 7070 A
<b>C</b>	Energieeffizienzklasse	A
<b>D</b>	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)	27
<b>E</b>	Teppichreinigungs-kategorie	E
<b>F</b>	Hartbodenreinigungs-kategorie	A
<b>G</b>	Staubemissions-kategorie	B
<b>H</b>	Geräuschpegel (dBA)	83
<b>I</b>	Motorleistung (W)	650
<b>J</b>	Typ	Bodenstaubsauger

<b>A</b>	Fabrikant	Grundig Intermedia GmbH
<b>B</b>	Modell	VCC 4950 C
<b>C</b>	Energieeffizienzklasse	C
<b>D</b>	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)	36
<b>E</b>	Teppichreinigungs-kategorie	D
<b>F</b>	Hartbodenreinigungs-kategorie	B
<b>G</b>	Staubemissions-kategorie	E
<b>H</b>	Geräuschpegel (dBA)	85
<b>I</b>	Motorleistung (W)	1000
<b>J</b>	Typ	Bodenstaubsauger

<b>A</b>	Fabrikant	Grundig Intermedia GmbH
<b>B</b>	Modell	VCC 7070 C
<b>C</b>	Energieeffizienzklasse	C
<b>D</b>	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)	36
<b>E</b>	Teppichreinigungs-kategorie	D
<b>F</b>	Hartbodenreinigungs-kategorie	A
<b>G</b>	Staubemissions-kategorie	B
<b>H</b>	Geräuschpegel (dBA)	86
<b>I</b>	Motorleistung (W)	1000
<b>J</b>	Typ	Bodenstaubsauger

<b>A</b>	Fabrikant	Grundig Intermedia GmbH
<b>B</b>	Modell	VCC 6270 C
<b>C</b>	Energieeffizienzklasse	C
<b>D</b>	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)	36
<b>E</b>	Teppichreinigungs-kategorie	D
<b>F</b>	Hartbodenreinigungs-kategorie	A
<b>G</b>	Staubemissions-kategorie	B
<b>H</b>	Geräuschpegel (dBA)	81
<b>I</b>	Motorleistung (W)	1000
<b>J</b>	Typ	Bodenstaubsauger

<b>A</b>	Fabrikant	Grundig Intermedia GmbH
<b>B</b>	Modell	VCC 7570 A
<b>C</b>	Energieeffizienzklasse	A
<b>D</b>	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)	26
<b>E</b>	Teppichreinigungs-kategorie	C
<b>F</b>	Hartbodenreinigungs-kategorie	A
<b>G</b>	Staubemissions-kategorie	A
<b>H</b>	Geräuschpegel (dBA)	73
<b>I</b>	Motorleistung (W)	800
<b>J</b>	Typ	Bodenstaubsauger

<b>A</b>	Fabrikant	Grundig Intermedia GmbH
<b>B</b>	Modell	VCC 7670 A
<b>C</b>	Energieeffizienzklasse	A
<b>D</b>	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)	27,7
<b>E</b>	Teppichreinigungs-kategorie	C
<b>F</b>	Hartbodenreinigungs-kategorie	A
<b>G</b>	Staubemissions-kategorie	A
<b>H</b>	Geräuschpegel (dBA)	73
<b>I</b>	Motorleistung (W)	800
<b>J</b>	Typ	Bodenstaubsauger

<b>A</b>	Fabrikant	Grundig Intermedia GmbH
<b>B</b>	Modell	VCC 7750 A
<b>C</b>	Energieeffizienzklasse	A
<b>D</b>	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)	26,5
<b>E</b>	Teppichreinigungs-kategorie	C
<b>F</b>	Hartbodenreinigungs-kategorie	A
<b>G</b>	Staubemissions-kategorie	A
<b>H</b>	Geräuschpegel (dBA)	73
<b>I</b>	Motorleistung (W)	800
<b>J</b>	Typ	Bodenstaubsauger

**[French - Français]****Conformément aux Règlements de la Commission (UE) N° 665/2013 et N° 666/2013**

<b>A</b>	Fabricant
<b>B</b>	Modèle
<b>C</b>	Classe d'efficacité énergétique
<b>D</b>	Consommation annuelle d'énergie (kWh/an)
<b>E</b>	Classe de performance de nettoyage sur moquettes
<b>F</b>	Classe de performance de nettoyage sur sols durs
<b>G</b>	Classe d'émission de poussière
<b>H</b>	Niveau sonore (dBA)
<b>I</b>	Puissance d'entrée nominale (W)
<b>J</b>	Typ

- 1) Consommation électrique annuelle indicative (kWh par an), basée sur 50 tâches de nettoyage. La consommation électrique annuelle réelle dépendra de la manière dont l'appareil est utilisé.
- 2) Mesures de la consommation électrique et des performances avec les méthodes exposées dans les normes EN 60312-1 et EN 60704.

**[German - Deutsch]****Gemäß der delegierten Verordnung (EU) Nr. 665/2013 und 666/2013**

<b>A</b>	Fabrikant
<b>B</b>	Modell
<b>C</b>	Energieeffizienzklasse
<b>D</b>	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)
<b>E</b>	Teppichreinigungs-kategorie
<b>F</b>	Harthodenreinigungs-kategorie
<b>G</b>	Staubemissionsklasse
<b>H</b>	Lärmpegel (dBA)
<b>I</b>	Bemessleistung (W)
<b>J</b>	Typ

- 1) Jährlicher Energieverbrauch (kWh pro Jahr) basierend auf 50 Reinigungsvorgängen. Der jährliche Energieverbrauch hängt von der Nutzungsweise des Gerätes ab.
- 2) Die Messung des Stromverbrauchs und der Leistung erfolgt auf Grundlage der in EN 60312-1 und EN 60704 beschriebenen Methoden.

**[Dutch - Nederlands]****Volgens commissieverordening (EU) nr. 665/2013 en nr. 666/2013**

<b>A</b>	Leverancier
<b>B</b>	Model
<b>C</b>	Energie-efficiëntieklasse
<b>D</b>	Jaarlijks energieverbruik (kWh/jaar)
<b>E</b>	Tapijtreinigingsprestatieklasse
<b>F</b>	Hardevloerenreinigingsprestatieklasse
<b>G</b>	Stofheruitstootklasse
<b>H</b>	Geluidsvermogensniveau (dB(A))
<b>I</b>	Nominaal ingangsvermogen (W)
<b>J</b>	Typ

- 1) Indicatief jaarlijks energieverbruik (kWh per jaar), op basis van 50 reinigingen. Het werkelijke jaarlijkse energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.
- 2) De metingen voor het energieverbruik en de prestaties zijn gebaseerd op de methoden in EN 60312-1 en EN 60704.

**[Italian - Italiano]****Secondo il Regolamento delegato (UE) n. 665/2013 e 666/2013 della Commissione**

<b>A</b>	Fornitore
<b>B</b>	Modello
<b>C</b>	Classe di efficienza energetica
<b>D</b>	Consumo annuo di energia (kWh/anno)
<b>E</b>	Classe di prestazione per la pulizia di tappeti
<b>F</b>	Classe di prestazione per la pulizia di pavimenti
<b>G</b>	Classe di ri-emissione della polvere
<b>H</b>	Livello di emissione sonora (dBA)
<b>I</b>	Potenza nominale d'ingresso (W)
<b>J</b>	Tipo

- 1) Consumo indicativo annuo di energia (kWh all'anno), sulla base di 50 operazioni di pulizia. Il consumo e attivo annuale di energia dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio.
- 2) Consumo elettrico e prestazioni sono basati sui metodi indicati negli standard EN **60312 - 1** e **EN 60704**.

**[Portuguese - Português]****Segundo os Regulamentos (UE) n.º 665/2013 e n.º 666/2013 da Comissão**

<b>A</b>	Fornecedor
<b>B</b>	Modelo
<b>C</b>	Classe de Eficiência Energética
<b>D</b>	Consumo de Energia Anual (kWh/ano)
<b>E</b>	Classe de desempenho a aspirar tapetes
<b>F</b>	Classe de desempenho a aspirar soalho duro
<b>G</b>	Classe de Reemissão de pó
<b>H</b>	Nível de potência sonora (dBA)
<b>I</b>	Potência Nominal (W)
<b>J</b>	Tipo

- 1) Consumo de Energia Anual Indicativo (kWh por ano), baseado em 50 tarefas de limpeza. O consumo de energia anual real dependerá da utilização do aparelho.
- 2) As medições do consumo energético e do desempenho são baseadas nas normas EN 60312-1 e EN 60704.

**[Hungarian - Magyar]****A Bizottság 665/2013/EU és 666/2013/EU rendeletének megfeleloen**

<b>A</b>	Gyártó
<b>B</b>	Modell
<b>C</b>	Energiatakarékossági osztály
<b>D</b>	Éves áramfogyasztás (kWh/év)
<b>E</b>	Szonyegtisztítási teljesítményosztály
<b>F</b>	Kemény padló tisztítási teljesítményosztály
<b>G</b>	Por ismételt kibocsátási osztály
<b>H</b>	Zajszint (dBA)
<b>I</b>	Névleges bemeneti teljesítmény (W)
<b>J</b>	Típus

- 1) Éves átlagos energiafogyasztás (kWh / év), 50 tisztítási feladat alapján. A tényleges éves energiafogyasztás a készülék használatától függ majd.
- 2) Az energiafogyasztás és a teljesítmény mérése az EN 60312-1-ben és EN 60704-ben meghatározott módszereken alapul.

**[Spanish - Español]****De acuerdo con el Reglamento (UE) 665/2013 y No 666/2013 de la Comisión**

<b>A</b>	Fabricante
<b>B</b>	Modelo
<b>C</b>	Clase de eficiencia energética
<b>D</b>	Consumo de energía anual (kWh/año)
<b>E</b>	Clase de eficacia de limpieza de alfombras y moquetas
<b>F</b>	Clase de eficacia de limpieza de suelos duros
<b>G</b>	Clase de (re)emisión de polvo
<b>H</b>	Nivel de potencia acústica (dBA)
<b>I</b>	Potencia nominal de entrada (W)
<b>J</b>	Típus

- 1) Éves átlagos energiafogyasztás (kWh / év), 50 tisztítási feladat alapján. A tényleges éves energiafogyasztás a készülék használatától függ majd.
- 2) Az energiafogyasztás és a teljesítmény mérése az EN 60312-1-ben és EN 60704-ben meghatározott módszereken alapul.

**[Polish - Polski]****Zgodnie z przepisami Komisji (UE) nr 665/2013 i 666/2013**

<b>A</b>	Dostawca
<b>B</b>	Model
<b>C</b>	Klasa efektywności energetycznej
<b>D</b>	Roczne zużycie energii (kWh/rok)
<b>E</b>	Klasa skuteczności odkurzania dywanów
<b>F</b>	Klasa skuteczności odkurzania powierzchni twardych
<b>G</b>	Klasa reemisji kurzu
<b>H</b>	Poziom mocy akustycznej (dBA)
<b>I</b>	Moc wejściowa znamionowa (W)
<b>J</b>	Typ

- 1) Orientacyjne roczne zużycie energii (kWh/ rok) przy założeniu, że odkurzacz używa się 50 razy w ciągu roku. Rzeczywiste roczne zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.
- 2) Pomiar zużycia energii i wydajności są oparte na metodach zawartych w normach EN 60312-1 i EN 60704.

**[Czech - Čeština]****Na základě nařízení Evropské komise č. 665/2013 a 666/2013**

<b>A</b>	Dodavatel
<b>B</b>	Model
<b>C</b>	Třída energetické účinnosti
<b>D</b>	Roční spotřeba elektrické energie (kWh/rok)
<b>E</b>	Třída výkonnosti čištění koberců
<b>F</b>	Třída výkonnosti čištění pevných podlah
<b>G</b>	Třída reemisí prachu
<b>H</b>	Úroveň hlukosti (dBA)
<b>I</b>	Jmenovitý příkon (W)
<b>J</b>	Typ

1) Směrná roční spotřeba energie (kWh za rok) při 50 použitých vysavacích.

Skutečná roční spotřeba energie závisí na způsobu používání spotřebiče.

2) Měření spotřeby elektrické energie a výkonu vycházejí z metod uvedených ve standardech EN 60312-1 a EN 60704.

**[Slovakian - Slovenčina]****Podľa nariadenia Komisie (EÚ) č. 665/2013 a č. 666/2013**

<b>A</b>	Dodávateľ
<b>B</b>	Model
<b>C</b>	Trieda energetickej účinnosti
<b>D</b>	Ročná spotreba energie (kWh/rok)
<b>E</b>	Trieda účinnosti čistenia kobercov
<b>F</b>	Trieda účinnosti čistenia tvrdých podláh
<b>G</b>	Trieda reemisie prachu
<b>H</b>	Úroveň intenzity zvuku (dBA)
<b>I</b>	Menovitý príkon (W)
<b>J</b>	Typ

1) Orientačná ročná spotreba energie (kWh za rok), založená na 50 upratovacích úkonoch.

Reálna ročná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa.

2) Merania spotřeby energie a výkonu sú založené na postupoch uvedených v normách EN 60312-1 a EN 60704.

**[Romanian - Română]****Conform Regulamentelor Comisiei (UE) nr. 665/2013 și nr. 666/2013**

<b>A</b>	Furnizor
<b>B</b>	Model
<b>C</b>	Clasa de eficiența energetică
<b>D</b>	Consumul anual de energie (kWh/an)
<b>E</b>	Clasa de performanță la curățarea covoarelor
<b>F</b>	Clasa de performanță la curățarea pardoselilor tari
<b>G</b>	Clasa de reemisii a prafului
<b>H</b>	Nivelul puterii acustice (dBA)
<b>I</b>	Puterea absorbită nominală (W)
<b>J</b>	Tip

1) Consumul anual orientativ de energie (kWh/an), calculat pe baza a 50 cicluri de curățare.

Consumul anual efectiv va depinde de modul în care este utilizat aparatul.

2) Masuratorile pentru consumul de energie și performanță se bazează pe metodele din EN 60312-1 și EN 60704.

**[Serbian - Srpski]****Prema Uredbi komisije (EU) br. 665/2013 i br. 666/2013**

<b>A</b>	Dobavljač
<b>B</b>	Model
<b>C</b>	Klasa energetske efikasnosti
<b>D</b>	Godišnja potrošnja električne energije (kWh/god)
<b>E</b>	Klasa radnog učinka pri čišćenju tepiha
<b>F</b>	Klasa radnog učinka pri čišćenju tvrdih podova
<b>G</b>	Klasa reemisije prašine
<b>H</b>	Nivo zvucne snage (dBA)
<b>I</b>	Nazivna ulazna snaga (W)
<b>J</b>	Tip

1) Orijentaciona godišnja potrošnja električne energije (kWh/god.) izračunata na osnovu 50 čišćenja.

Stvarna godišnja potrošnja električne energije zavisi od načina korišćenja uređaja.

2) Měrenja potrošnje električne energije i učinka su zasnovana na metodama u EN 60312-1 i EN 60704.

**[Greek - Ελληνικά]****Σύμφωνα με τους Κανονισμούς της Επιτροπής (ΕΕ) αρ. 665/2013 και αρ. 666/2013**

<b>A</b>	Προμηθευτής
<b>B</b>	Μοντέλο
<b>C</b>	Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης
<b>D</b>	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (kWh/έτος)
<b>E</b>	Κατηγορία απόδοσης καθαρισμού χαλιού
<b>F</b>	Κατηγορία απόδοσης καθαρισμού σκληρού δαπέδου
<b>G</b>	Κατηγορία επανεκπομπής σκόνης
<b>H</b>	Επίπεδο ηχητικής ισχύος (dBA)
<b>I</b>	Ονομαστική ισχύς εισόδου (W)
<b>J</b>	Τύπος

1) Ενδεικτική ετήσια ενεργειακή κατανάλωση (kWh ανά έτος), με βάση 50 εργασίες καθαρισμού.

Η πραγματική ετήσια ενεργειακή κατανάλωση εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.

2) Οι μετρήσεις για την κατανάλωση ενέργειας και την απόδοση βασίζονται στις μεθόδους που περιγράφονται στα πρότυπα EN 60312-1 και EN 60704.

**[Bulgarian - Български]****В съответствие с Регламент № 665/2013 и № 666/2013 на Комисията (ЕО)**

<b>A</b>	Дистрибутор
<b>B</b>	Модел
<b>C</b>	Клас енергийна ефективност
<b>D</b>	Годишна консумация на енергия (kWh/г)
<b>E</b>	Клас производителност за почистване на килими
<b>F</b>	Клас производителност за почистване на твърди подове
<b>G</b>	Клас реемисия на прах
<b>H</b>	Ниво на звуково налягане (dBA)
<b>I</b>	Номинална входяща мощност (W)
<b>J</b>	Вид

1) Референтна годишна консумация на енергия (kWh на година), на базата на 50 задачи за чистене.

Реалната годишна консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът.

2) Измерванията на консумираната мощност и производителността се основават на методите, постановени в EN 60312-1 и EN 60704.

**[Croatian - Hrvatski]****U skladu s uredbom Komisije (EU) br. 665/2013 i br. 666/2013**

<b>A</b>	Dobavljač
<b>B</b>	Model
<b>C</b>	Razred energetske učinkovitosti
<b>D</b>	Godišnja potrošnja energije (kWh/g)
<b>E</b>	Razred učinkovitosti čišćenja tepiha
<b>F</b>	Razred učinkovitosti čišćenja tvrdih podova
<b>G</b>	Razred ponovne emisije prašine
<b>H</b>	Razina zvucne snage (dBA)
<b>I</b>	Nazivna ulazna snaga (W)
<b>J</b>	Tip

1) Indikativna godišnja potrošnja energije (kWh/g), na temelju 50 postupaka čišćenja.

Stvarna godišnja potrošnja energije ovisi ce o tome kako se uređaj koristi.

2) Měrenja potrošnje energije i radnog učinka temelje se na metodama u EN 60312-1 i EN 60704.

**[Albanian - Shqip]****Sipas Rregullore të Komisionit (BE) Nr. 665/2013 dhe Nr. 666/2013**

<b>A</b>	Furnizuesi
<b>B</b>	Modeli
<b>C</b>	Kategoria e efikasitetit të energjisë
<b>D</b>	Konsumimi vjetor i energjisë (kWh/vit)
<b>E</b>	Kategoria e performancës së pastrimit të tapetave
<b>F</b>	Kategoria e performancës së pastrimit të dyshemeve të forta
<b>G</b>	Kategoria e rimetimit të pluhurit
<b>H</b>	Niveli i zhurmës (dBA)
<b>I</b>	Fuqia e klasifikuar në hyrje (W)
<b>J</b>	Lloji

1) Konsumi tregues vjetor i energjisë (kWh në vit), bazuar në 50 detyra pastrimi.

Konsumi aktual vjetor i energjisë varet nga mënyra e përdorimit të pajisjes.

2) Matjet për konsumin e energjisë dhe performancën janë bazuar mbi metodat në EN 60312-1 dhe EN 60704.



**[Македонски]****Во согласност со Регулативите (ЕУ) бр. 665/2013 и бр. 666/2013 на Комисијата**

<b>A</b>	Добавувач
<b>B</b>	Модел
<b>C</b>	Класа на енергетска ефикасност
<b>D</b>	Годишна потрошувачка на електрична енергија (kWh годишно)
<b>E</b>	Класа на ефикасност во чистење на килими
<b>F</b>	Класа на ефикасност во чистење на тврди подови
<b>G</b>	Класа на реемисија на прашина
<b>H</b>	Ниво на јачина на звукот (dBA)
<b>I</b>	Номинална моќност (W)
<b>J</b>	Тип

- 1) Индикативна годишна потрошувачка на енергија (kWh годишно), врз основа на 50 работни задачи. Вистинската годишна потрошувачка ќе зависи од тоа како уредот се користи.
- 2) Мерењата за потрошувачка на енергија и ефикасност се врз основа на методите од EN 60312-1 и EN 60704.

**[Danish - Dansk]****I henhold til Kommissionens forordning (EU) nr. 665/2013 og nr. 666/2013**

<b>A</b>	Mærke
<b>B</b>	Model
<b>C</b>	Energieffektivitetsklasse
<b>D</b>	Årligt energiforbrug (kWh/år)
<b>E</b>	Effektivitetsklasse for tæpperengøring
<b>F</b>	Effektivitetsklasse for rengøring af hårdt gulv
<b>G</b>	Klasse for støv-genemission
<b>H</b>	Støjniveau (dBA)
<b>I</b>	Nominal effekt (W)
<b>J</b>	Typ

- 1) Vejledende årligt energiforbrug (kWh pr. år) baseret på 50 rengøringsopgaver. Det aktuelle energiforbrug afhænger af, hvordan støvsugeren bruges.
- 2) Målinger for strømforbrug og ydelse er baseret på metoderne i EN 60312-1 og EN 60704.

**[Latvian - Latviešu]****Atbilstīgi Komisijas regulai (ES) Nr. 665/2013 un 666/2013**

<b>A</b>	Piegādātājs
<b>B</b>	Modelis
<b>C</b>	Energoefektivitātes klase
<b>D</b>	Gada enerģijas patēriņš (kWh/gada)
<b>E</b>	Miksto segumu tīrīšanas efektivitātes klase
<b>F</b>	Cieto segumu tīrīšanas efektivitātes klase
<b>G</b>	Putekļu izdalīšanas klase
<b>H</b>	Akustiskais jaudas līmenis (dBA)
<b>I</b>	Nominālā ieejas jauda (W)
<b>J</b>	Tipa

- 1) Indikatīvais gada enerģijas patēriņš (kWh gada), pamatojoties uz 50 tīrīšanas reizēm. Faktiskais gada enerģijas patēriņš bus atkarīgs no ierīces lietošanas veida.
- 2) Strāvas patēriņa mērījumi un ekspluatācijas īpašības tiek noteiktas atbilstīgi standartiem EN 60312-1 un EN 60704.

**[Norwegian - Norsk]****I henhold til Kommissjonsforordning (EU) nr. 665/2013 og nr. 666/2013**

<b>A</b>	Leverandør
<b>B</b>	Modell
<b>C</b>	Energieffektivitetsklasse
<b>D</b>	Årlig energiforbruk (kWh/år)
<b>E</b>	Ytelse-klasse ved rengjøring av tepper
<b>F</b>	Ytelse-klasse ved rengjøring av harde gulv
<b>G</b>	Klasse gjennutslipp, støv
<b>H</b>	Lydeffektnivå (dBA)
<b>I</b>	Nominell inngangseffekt (W)
<b>J</b>	Typ

- 1) Omtrentlig årlig energiforbruk (kWh per år), basert på 50 rengjøringsykluser. Faktisk årlig energiforbruk er avhengig av hvordan apparatet brukes.
- 2) Målinger for strømforbruk og ytelse er basert på metodene i EN 60312-1 og EN 60704.

**[Estonian - Eesti keel]****Vastavalt komisjoni määrustele (EL) nr 665/2013 ja 666/2013**

<b>A</b>	Tarnija
<b>B</b>	Mudel
<b>C</b>	Energiatõhususe klass
<b>D</b>	Aastane energiatarbimine (kWh/a)
<b>E</b>	Vaibapuhastuse jõudlusklass
<b>F</b>	Põrandapuhastuse jõudlusklass
<b>G</b>	Tolmu tagtashihte klass
<b>H</b>	Helivõimsustase (dBA)
<b>I</b>	Nimisisendvõimsus (W)
<b>J</b>	Tüüp

- 1) Orienteeruv aastane energiatarve (kWh aastas), vastab 50 puhastustööle. Tegelik aastane energiatarve oleneb seadme kasutusest.
- 2) Elektri tarbimise ja võimsuskasutuse mõõtmised põhinevad standardite EN 60312-1 ja EN 60704 meetoditel.

**[Finnish - Suomi]****Komission asetusten (EU) N:o 665/2013 ja N:o 666/2013 mukaan**

<b>A</b>	Toimittaja
<b>B</b>	Malli
<b>C</b>	Energiatehokkuusluokka
<b>D</b>	Vuosittainen energiankulutus (kWh/v)
<b>E</b>	Matonpuhdistusteho (luokka)
<b>F</b>	Kovan lattian puhdistusteho (luokka)
<b>G</b>	Pölypäästöluokka
<b>H</b>	Äänenhetotaso (dBA)
<b>I</b>	Nimellinen ottoteho (W)
<b>J</b>	Tyyppi

- 1) Ohjeellinen vuosittainen energiankulutus (kWh/v), joka perustuu 50 puhdistuskertaan. Todellinen vuosittainen energiankulutus riippuu siitä, miten laitetta käytetään.
- 2) Virrankulutuksen ja tehokkuuden mittaukset perustuvat standardeihin EN 60312-1 ja EN 60704.

**[Lithuanian - Lietuviu kalba]****Pagal komisijos reglamentus (ES) Nr. 665/2013 ir Nr. 666/2013**

<b>A</b>	Tiekejas
<b>B</b>	Modelis
<b>C</b>	Energijos našumo klase
<b>D</b>	Metinis energijos sunaudojimas (kWh per metus)
<b>E</b>	Kilimu valymo našumo klase
<b>F</b>	Kietu grindu valymo našumo klase
<b>G</b>	Dulkiu išleidimo klase
<b>H</b>	Garso slėgio lygis (dBA)
<b>I</b>	Vardinė įėjimo galia (W)
<b>J</b>	Tipas

- 1) Orientacinis metinis energijos sunaudojimas (kWh per metus), pagrįstas 50 valymo užduociu. Faktinis metinis energijos sunaudojimas priklausys nuo prietaiso naudojimo.
- 2) Elektros energijos suvartojimo ir veikimo matavimai pagrįsti EN 60312-1 ir EN 60704 nurodytais budais.

**[Swedish - Svenska]****Enligt kommissionens delegerade förordning (EU) nr. 665/2013 och nr. 666/2013**

<b>A</b>	Leverantör
<b>B</b>	Modell
<b>C</b>	Energieffektivitetsklass
<b>D</b>	Årlig energiförbrukning (kWh/år)
<b>E</b>	Prestandaklass rengöring av mattor
<b>F</b>	Prestandaklass rengöring av hårda golv
<b>G</b>	Klassificering återutsläpp av damm
<b>H</b>	Ljudnivå (dBA)
<b>I</b>	Nominell ineffekt (W)
<b>J</b>	Typ

- 1) Vägledande energiförbrukning (kWh per år), baserat på 50 rengöringsarbeten. Verklig årlig energiförbrukning är beroende på hur enheten används.
- 2) Mätningar för strömförbrukning och prestanda är baserade på metoder i EN 60312-1 och EN 60704.

**GRUNDIG**